

Ausgabe Dezember 2020/Januar 2021

Mitteilungsblatt der Gemeinde Hüttlingen

Herausgeber: Gemeindeverwaltung,
Schule, Kirche und Vereine

THUR

BLICK



Gemeindemitteilungen

Berchtoldsgemeindeversammlung - ABSAGE

Gemäss aktuellen Einschränkungen (Stand 9. November 2020) sind Versammlungen unter Einhaltung der geltenden Vorgaben grundsätzlich zugelassen. Der Regierungsrat hat mit Beschluss vom 3. November 2020 den Gemeinden die Möglichkeit eingeräumt, anstelle der anstehenden Gemeindeversammlung eine Urnenabstimmung für das Budget 2021, dringende Sachgeschäfte und Ersatzwahlen durchzuführen.

Der Gemeinderat hat an der Gemeinderatsitzung vom 5. November 2020 nach ausführlicher Diskussion beschlossen, die traditionelle Berchtoldsgemeindeversammlung inklusive Berchtelismahl und Neuzuzüger-Apéro abzusagen. Der Gemeinderat hat sich mit dem Entscheid sehr schwer getan, da für dieses Mal leider mit einer langjährigen Tradition gebrochen werden muss. Die Sicherheit der Bevölkerung geht jedoch vor. Mit einer Urnenabstimmung über das Budget und den wichtigen Sachgeschäften, kann allen die Möglichkeit eingeräumt werden, über die Geschäfte abzustimmen ohne sich einem Risiko auszusetzen.

Die Urnenabstimmung wird im Januar 2021 durchgeführt werden. Die entsprechenden Unterlagen werden rechtzeitig verteilt.

Der Gemeinderat

Mitteilungen des Einwohneramtes Geburten

2. September	Kuruc, Lukas
21. Oktober	Schulthess, Hannah Emma
27. Oktober	Müller, Lara

Jubilare

6. Dezember	Biefer, Artur, Hüttlingen	89
21. Dezember	Krüger, Christiane, Mettendorf	75

Wir gratulieren den glücklichen Eltern, Jubilarinnen und Jubilaren ganz herzlich. Wir wünschen Glück und Zufriedenheit, vor allem aber gute Gesundheit.

Publikation von Zivilstandmitteilungen

Falls Sie nicht wünschen, dass Sie betreffende Mitteilungen im Thurblick erscheinen, teilen Sie uns das bitte mit.

Bewilligte Baugesuche

Christoph Zehnder und Anne Brinkmann, Mettendorf
Luft-Wasser-Wärmepumpe

Markus und Margrit Dinkelacker, Hüttlingen
Luft-Wasser-Wärmepumpe

Piergiorgio und Yvonne Cavallari, Mettendorf
Ersatz Pergola

Vögeli Christoph, Eschikofen
Projektänderung Unterstand

Greminger Eveline, Hüttlingen
Jährlich befristetes Partyzelt

Öffnungszeiten Gemeindeverwaltung während der Ferienzeit



24.12.2020 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr
Nachmittags geschlossen

25.12.2020 - 03.01.2021 **Ganztags geschlossen**

ab 04.01.2021 **normale Öffnungszeiten**

Auf Voranmeldung bedienen wir Sie gerne auch ausserhalb der Schalteröffnungszeiten.

Bei **NOTFÄLLEN** erreichen Sie uns unter der Notfallnummer der Gemeinde 058 346 26 00.

Wir bitten Sie um Kenntnisnahme und danken im Voraus für Ihr Verständnis.

Das Team der Gemeindeverwaltung wünscht Ihnen besinnliche Weihnachtstage.



Weibeldienst

Margrith Gilbert hat viele Jahre den Weibeldienst im Ortsteil Mettendorf erledigt. Auf Ende Jahr wird sie in den wohlverdienten Ruhestand treten. Der Gemeinderat Hüttlingen dankt ihr ganz herzlich für ihren langjährigen Einsatz.

Der Gemeinderat Hüttlingen ist nun auf der Suche nach einer Nachfolgerin oder Nachfolger:

Ihr Aufgabengebiet:

Im Auftrag der Gemeinde Hüttlingen stellen Sie die Unterlagen (Flyer, Stimm- und Wahlunterlagen, Thurblick, etc.) gemäss Vorlage zusammen und verteilen diese an die entsprechenden Haushaltungen resp. Personen im Ortsteil Mettendorf. Der Aufwand beträgt ca. 30 Stunden im Jahr. In vereinzelten Monaten kann es zu zwei Einsätzen kommen.

Was Sie mitbringen sollen:

Gewisse Ortskenntnisse sind von Vorteil, jedoch keine zwingende Voraussetzung. Eine gewisse zeitliche Flexibilität ist erwünscht, da zum Teil kurzfristig Flyer verteilt werden müssen. Normalerweise wird aber eine Tour ca. eine Woche im Voraus telefonisch angekündigt. Sie sollten gerne draussen sein unabhängig von der Witterung, da gewisse Unterlagen jeweils zu einem fixen Datum verteilt sein müssen.

Für Auskünfte und bei Interesse steht Ihnen Ives Biner (Gemeindeverwaltung Hüttlingen, Tel. 058 346 26 30, Email: ives.biner@huettlingen.ch) gerne zur Verfügung.

Ausfalltage KVA Thurgau - Regelung 2021

Es hat sich gezeigt, dass die vorgelagerte Sammlung eines Ausfalltages nicht das gewünschte Resultat erzielt. Der Verband KVA Thurgau möchte nun neu ab dem 4. Januar 2021 sämtliche Sammeltouren, welche durch einen Feiertag ausfallen, nach Möglichkeit nachholen.

Ausfalltage: Nachholtag:

Montag	Dienstag
Dienstag	Mittwoch
Mittwoch	Donnerstag
Donnerstag	Freitag
Freitag	Samstag

Weitere Informationen finden Sie auf der Homepage der Gemeinde Hüttlingen: www.huettlingen.ch.

Mitteilung des Steueramtes

Steuerklärungsversand 2020

Im Januar 2021 erhalten Sie die Steuerklärungsformulare 2020 zugestellt. Erstmals erhalten auch Jungbürgerinnen und Jungbürger mit Jahrgang 2002 eine Steuererklärung.

Sollten Sie fälschlicherweise keine Formulare erhalten haben, so melden Sie sich bitte umgehend beim Steueramt Hüttlingen. Das Nichterhalten des Formulars befreit Sie nicht von der Einreichpflicht gemäss Art. 124 DBG.

Korrektes Einreichen der Steuererklärung

Der Steuererklärung ist immer das originale Hauptformular (A3-Bogen) beizulegen, auch wenn die Steuererklärung elektronisch ausgefüllt oder eingereicht wurde. Bitte unterzeichnen Sie die Formulare jeweils auf der Seite 4 des Hauptformulars respektive Seite 5 des Ausdrucks sowie auf dem Wertschriften- und Guthabenverzeichnis. Bei elektronischer Einreichung ist dem Hauptformular ebenfalls die unterzeichnete „Quittung zu den elektronisch übermittelten Steuerklärungsformularen und -daten sowie den Steuerbelegen“ beizulegen.

Spätester Abgabetermin für sämtliche Formulare ist der 30. April 2021.

Fristverlängerungsgesuche

Die Eingabe eines Fristverlängerungsgesuches auch via Internet möglich (www.huettlingen.ch > Online-Schalter). Bitte beachten Sie, dass erstmalige Fristverlängerungen bis längstens 30. September 2021 gewährt werden.

Wir bitten Sie jedoch, Fristerstreckungen zurückhaltend zu beantragen und die Steuererklärung rechtzeitig einzureichen.

Ein Tipp für Grundeigentümer mit Unterhalts- und Betriebskosten

Liegenschaftsunterhaltskosten können in der Steuererklärung abgezogen werden. Sobald es sich aber um umfassende Gebäudesanierungen oder Umbauten handelt, ist es schwierig, den Unterhaltsanteil und den geschaffenen Mehrwert zu bestimmen. Wir empfehlen Ihnen daher, den Zustand des Objektes vor und nach den Bauarbeiten fotografisch festzuhalten.



Prämienverbilligung 2020

Verfall des Anspruchs

Für die Prämienverbilligung berechnete Personen haben im Frühling dieses Jahres ein entsprechendes Formular erhalten. Der Anspruch auf Prämienverbilligung 2020 aufgrund der vorjährigen provisorischen Steuerrechnung verfällt am 31.12.2020. Wenn das Formular nicht fristgerecht eingereicht wurde, kann auch keine Neubemessung aufgrund der Schlussrechnung mehr verlangt werden.

Sollten Sie im Frühjahr keinen Antrag erhalten haben und sind Sie der Meinung, dass Sie aufgrund Ihrer provisorischen Steuerfaktoren 2019 zum Bezug der Prämienverbilligung 2020 berechnete sind, so melden Sie sich bis spätestens 31.12.2020 bei der Wohngemeinde, in der Sie am 01.01.2020 Wohnsitz hatten.

Winterdienst

Der Winterdienst auf unseren Gemeindestrassen ist in ständiger Bereitschaft. Trotzdem können sie nicht überall zuerst oder gleichzeitig sein. Die Priorität liegt auf den Schulwegen, der Bahnhofstrasse sowie den Hauptverkehrsachsen. Dabei wird in erster Linie Schnee geräumt. Streusalz kommt sparsam und nur wenn nötig zum Einsatz. Seien Sie also vorsichtig und passen Sie Ihren Fahrstil den Strassenverhältnissen an.

Immer wieder behindern abgestellte Fahrzeuge die Arbeit des Winterdienstes. Wir bitten Sie deshalb, bei Schneefall und Eisglätte keine Fahrzeuge auf öffentlichen Strassen abzustellen. Für Schäden bei der Ausführung des Winterdienstes lehnt die Gemeinde jede Haftung ab.

Wasser- und Stromzählerablesung 2020

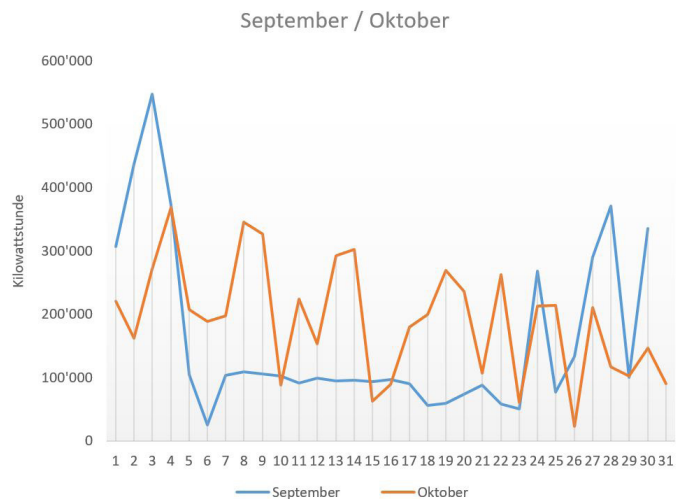
Unsere Ableser – Beata Bürkler in Hüttlingen, Manfred Manser in Harenwilen, Patrick Niederer in Eschikofen und Brigitte Schwarz in Mettendorf – sind **im Dezember** wieder **unterwegs um den Strom- und Wasserverbrauch 2020 aufzunehmen**. Zu diesem Zweck müssen sie oft auch in die Keller oder Technikräume zu den Zählern im Haus. Wir danken Ihnen für Ihr Verständnis und die Gewährung des Zugangs zu den Zählern.

Wer beim Besuch unserer Ableser nicht anwesend ist, findet in seinem Briefkasten einen Zettel, auf dem uns die Zählerstände mitgeteilt werden sollen. In diesem Fall bitten wir Sie, uns den Stand umgehend mitzuteilen.

Wenn wir **bis 3. Januar 2021** keine Mitteilung erhalten, erlauben wir uns, den Zählerstand aufgrund des Vorjahresverbrauchs festzulegen. Korrekturen werden in diesem Fall erst in der nächsten Periode, also mit der Schlussrechnung des Jahres 2021, berücksichtigt. Die Strom- und Wasserrechnungen 2020 werden bis Mitte Januar versandt. Vielen Dank für Ihre Mithilfe.

Photovoltaikanlage Mehrzweckhalle Hüttlingen

Ab sofort publizieren wir regelmässig die Produktionszahlen der Photovoltaikanlage der Mehrzweckhalle Hüttlingen.



Rückblick der Wander-Challenge

Am 4. Oktober 2020 hat sich bei herrlichem Wetter eine bunt gemischte Gruppe auf eine Wander-Challenge in unserer Gemeinde eingelassen. Die Wander-Challenge fand im Rahmen der „Aktion Schweiz bewegt“ statt. Im schweizweiten Vergleich erreichte unsere Gemeinde mit 36 Teilnehmer einen guten Platz im Mittelfeld.

Herzlichen Dank an alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer. Einen speziellen Dank an den Schützenverein Thurtal für die kleine „Stärkung“ zwischendurch und an den Bürgerverein Eschikofen für die Benutzung des Grillplatzes und das Grillen der Würste.

Es war ein sehr schöner Tag.





Bund verstärkt Massnahmen gegen das Coronavirus

Ab 29. Oktober gilt schweizweit:



Verbot von Veranstaltungen und Versammlungen

10+ Nicht mehr als 10 Personen im Freundes- und Familienkreis

50+

Keine Veranstaltungen mit mehr als 50 Personen

15+

Keine Ansammlungen von mehr als 15 Personen im öffentlichen Raum (seit 19.10.)

Ausnahmen: Parlamente, Gemeindeversammlungen, Kundgebungen, Unterschriftensammlungen



Regeln für Sport und Kultur

Verbot sportlicher und kultureller Aktivitäten mit mehr als 15 Personen. Ausnahmen: Trainings und Proben von unter 16-Jährigen und im Profi-Bereich. Strengere Regeln für Kontaktsport und Chöre.



Fernunterricht an Hochschulen (ab 2.11.)



Schliessung von Tanzlokalen und Discos



Regeln für Bars und Restaurants

4 Höchstens 4 Personen pro Tisch



Sperrstunde von 23 bis 6 Uhr



Weiterhin: Sitzpflicht und Kontaktdaten erheben



Ausgedehnte Maskenpflicht

Neu (zusätzlich zu ÖV, Haltestellen und öffentlich zugänglichen Innenräumen):



In Schulen ab Sekundarstufe II



Bei der Arbeit drinnen (ausser am Arbeitsplatz, sofern Abstand eingehalten wird)

Ausnahmen: Kinder unter 12 Jahren und Personen mit ärztlichem Attest



Im Aussenbereich von Restaurants, Läden u.ä. sowie in belebten Fussgängerzonen



Im öffentlichen Raum, wenn Abstandhalten nicht möglich ist

Achtung: In bestimmten Kantonen gelten strengere Regeln

Weiterhin gilt:



Kontakte reduzieren



Wenn möglich Homeoffice



Handhygiene beachten



Abstand halten



Schweizerische Eidgenossenschaft
Confédération suisse
Confederazione Svizzera
Confederaziun svizra
Swiss Confederation

Bundesrat
Consell federal
Consiglio federale
Cussegl federal
Federal Council



d Schuelsiite

Liebe Leserschaft des Thurblicks

Trotz gewissen Einschränkungen geht das vielfältige und bunte Leben an unserer Primarschule weiter. Wir organisieren uns und möchten weiterhin so viele Aktivitäten wie möglich realisieren. Hier ein einige Einblicke in den Schulalltag.

Apfelwoche

In der Primarschule Hüttlingen hat die Apfelwoche stattgefunden. In dieser Apfelwoche geht es darum, dass die 5. & 6. Klasse Äpfel schneidet und in eine Schüssel legt, damit die Kinder der Schule in der Pause die Stücke nehmen und sie geniessen können.

Aber wegen Corona war das etwas anders...!!!

Am Montag 26.10.2020 ging die Apfelwoche los.

Zehn Minuten vor der Pause gehen zwei Kinder los und nehmen Schneidebrett, Schnitzmesser, Plastikhandschuhe, Schüssel und Tablett mit.

Zwei Kinder schneiden mit den Plastikhandschuhen Stücke für die Kindergärtner. Nachdem sie die Stücke geschnitten haben, legen sie die Apfelstücke schön auf das Tablett. Ein Kind nimmt das Tablett und bringt es in den Kindergarten rüber.

Die Schüler hingegen müssen in einer Reihe stehen und einen Apfel der Sorte, den sie wollen, aussuchen. Es hat drei verschiedene Sorten in drei Kisten: eine Sorte heisst Gala, die war sehr schnell weg! Die anderen beiden heissen Topaz und die andere Jonagold, die nehme ich persönlich immer.

Natürlich müssen die Kinder nicht ein Apfel nehmen, wenn sie keinen wollen. Aber schon am Mittwoch 28.10.2020 waren fast alle Äpfel weg!

Am Freitag wurde noch eine neue Sorte gebracht, sie heisst Rubinette, eine andere Sorte jedoch, die Jonagold, wurde von den Schülern verschlungen!

(In der gesamten Woche wurden 35kg Äpfel vertilgt :) - bravo!)

Als die Pause fertig war, blieben nur noch fünf Äpfel übrig. Die haben wir dann am Nachmittag verteilt.

Ich finde die Apfelwoche sehr toll!

Also - iss viel Äpfel, dann wirst du gross und stark!

An apple a day - keeps the doctor away!

Nayeli



Die letzte Schwimmstunde

Wir haben beim Synchronschwimmen viele tolle Formen gemacht. Unser Team hat mega viele Formen genommen. Die erste Form haben wir "Kreuz" genannt, aber wir waren etwas zu wenig Leute.

In meiner Gruppe waren Andreina, Silvan, Luca, Melvin, Pascal, Jana. Die zweite Form haben wir "Kreis" genannt, im "Kreis" mussten wir uns hinlegen. Die dritte Form haben wir "Strich" genannt. Dann ist meine Lieblingsform gekommen, der "Gartenhag". Später mussten wir unsere Formen vorzeigen! Nachher haben wir Domino gespielt und endlich sind wir ins Sprudelbad gegangen, das war mega schön gemütlich. Aber dann mussten wir nach Hause, aber es war eine tolle letzte Schwimmstunde.

Pascal

Zuerst haben wir eine Runde Wasserball gespielt. Die Gruppe "rot" gewann. Das Schlussresultat war 4:1.

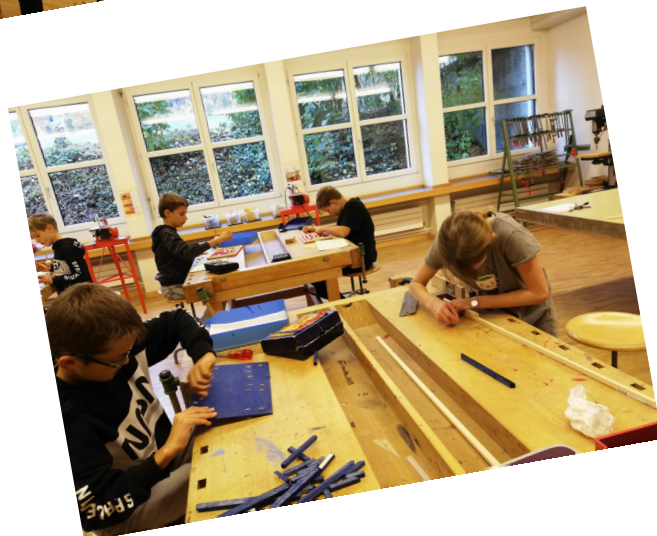
Dann haben wir Synchronschwimmen in zwei Gruppen geübt. Nachher haben wir Domino gemacht. Das geht so: man hält sich an den Füßen und ist ganz am Rand, nahe des Beckens. Einer geht rein, der andere hinterher, immer so weiter.

Ganz am Schluss waren wir in zwei Gruppen ins Sprudelbad gegangen. Das war so toll!!! Nachher mussten wir uns leider schon umziehen. Dann haben wir noch etwas zum Zvieri gegessen. Später mussten wir schon wieder zur Schule zurück.

Nevio

Werken in der 4. Klasse

Wir gestalten in diesen Wochen eigene Kugellabyrinth. Die Schülerinnen und Schüler haben eigene Entwürfe entwickelt und arbeiten mit der Laubsäge, Feinsäge und Standbohrmaschine und Gehrungslehre. Es geht hier vor allem ums Messen, Schleifen, Sägen, Feilen und Kleben.





Gemeinde Hüttlingen im Unterricht

Die 3.+4. Klasse wird sich im neuen Jahr mit dem Thema Gemeinde beschäftigen. Ziel ist es möglichst viel gerade mit der Gemeinde Hüttlingen zu verbinden. Dazu werden noch spannende Geschichten zu Plätzen oder Gebäuden in Hüttlingen, Eschikofen, Mettendorf und Harenwilen gesucht. Auch Bilder sind herzlich willkommen. Sollten Sie etwas zu Hause haben, dass Sie uns zu Verfügung stellen würden, senden Sie dies bitte an Primarschule Hüttlingen, Mara Lanz, Bahnhofstrasse 46, oder an mara.lanz@schulehuettlingen.ch.

sChilefenschter

Rückblick aus der Kirchgemeinde

Abschied & Begrüssung der Kirchenvorsteher, 6. September

Im Gottesdienst um 10 Uhr wurden die Mitglieder der bisherigen Kirchenvorsteherschaft für ihre ehrenamtliche Arbeit herzlich verdankt. Anschliessend wurde die neue Kirchenvorsteherschaft für die nächste Wahlperiode begrüsst.

Präsidentin Yvonne Ammann dankte bei der Verabschiedung von Jasmin Nyffenegger ihr besonders für die engagierte und ideenreiche Mitarbeit und Leitung des Ressorts „Kirche, Kind und Jugend“ in der Kirchenvorsteherschaft.

Danach wurde Präsidentin Yvonne Ammann sehr herzlich verabschiedet. Leidenschaftlich und unermüdlich hat sie sich seit 2012 für das Ressort „Kiche, Kind und Jugend“ eingesetzt und seit 2016 als Präsidentin für die Aufgaben in der Kirchgemeinde. So baute sie lokal und überregional bestehende Kontakte zu einem Netzwerk aus. Einmal für die Ressorts in der Kirchenvorsteherschaft sowie für Angebote wie Konzerte und Anlässe, zu denen die Kirchgemeinde zukünftig hoffentlich bald wieder einladen darf. Yvonne Ammann prägte diese Zeit entscheidend. Als Dorfpfarrer danke ich ihr herzlich für ihre Umsicht, Freude und Begeisterung, die sich in unserer Zusammenarbeit für die Kirchgemeinde entfalten konnte.

Ein Abschied fällt leichter, wenn die Aufgaben in kompetente Hände weitergegeben werden dürfen. Und so hat die ehemalige Präsidentin Yvonne Ammann mit grosser Freude den neuen Präsidenten Walter Schild mit einem kleinen Präsent, ein strapazierfähiger Rucksack, in seinem neuen Amt begrüsst.

Hedy Arnold, Robert Oesch und Olivier Wacker wurden für ihre weitere Mitarbeit in der Vorsteherschaft ebenfalls herzlich begrüsst.



Bilder: Kiyomi Terada de Haas

Eidgenössischer Dank-, Buss- und Bettag, 20. September

Es ist möglich gewesen, ein zweites Mal in diesem Jahr Abendmahl zu feiern. Das Schutzkonzept vom 28. Oktober sieht vor, Wandelabendmahl zu feiern. Wer teilnimmt, erhält ein Stück Brot von einer kleinen Zange in die Hand. Dazu werden Einzelkelche auf zwei Tablettis gereicht: einmal für Wein und einmal für Traubensaft. Wir freuen uns, dass wir nach heutigem Wissensstand am 2. Advent und an Neujahr in beiden Gottesdiensten mit diesem Schutzkonzept Abendmahl feiern dürfen.

Erntedankgottesdienst mit Taufferinnerung, 27. September

Der Landfrauenverein Hüttlingen hat zu diesem Anlass den Chorraum der Kirche mit Erntegaben aus Gärten und von Feldern festlich und bunt geschmückt. Ein wundervoller Anblick, der viele erfreute. Erntedank ist ein Fest für die sichtbaren und für die weniger sichtbaren Gaben. Weniger ins Auge fällt wohl die Freude in den Familien wie das Gefühl der Kinder, geborgen zu sein und eine Heimat zu haben. Einige Familien waren zur Taufferinnerung eingeladen, weil ihre Kinder im Jahr 2018 getauft wurden. Manche Eltern brachten auch die Taufkerzen ihrer Kinder mit, die einmal mehr vom Taufstein leuchteten. Musikalisch prägten der Solist Chr. Fürst als Tenor und L. Ulmann an der Orgel den Gottesdienst.



Bilder: Kiyomi Terada de Haas

Konfirmandengruppe am Reformationssonntag, 1. November

Für den Abendgottesdienst am Reformationssonntag hatten Konfirmanden unserer neuen und wieder einmal recht grossen Gruppe einige Aufgaben übernommen. Herzlichen Dank!



von links nach rechts: Juri Gerosa, Remo Stutz, Maiko Feger, Amelia Blaser, Marvin Burri, Sven Traber und Andrin Schwarz

Bild: Hendrik de Haas

Daten in der Kirchgemeinde Hüttlingen

Adventliche Besinnung

Montagabend, 7. Dezember mit Annelies Dumelin, Orgel

Montagabend, 14. Dezember mit Annelies Dumelin, Orgel

Montagabend, 21. Dezember mit Annelies Dumelin, Orgel

Ort: Kirche

Zeit: jeweils 19.30 – 20.00 Uhr

Sonntag, 20. Dezember, Weihnachtsspiel

Auch beim „Weihnachtsspiel“ mussten wir uns der derzeitigen Situation anpassen. Statt des traditionellen Weihnachtsspiels werden wir mit den angemeldeten Kindern einen Weihnachtsspaziergang durch's Dorf machen.

Die Kinder vom Kindergarten bis zur 6. Klasse werden dabei eine Weihnachtsgeschichte in Etappen erzählen und dazu Lieder singen.

Das ChinderChile-Team und die Erzählerinnen und Erzähler freuen sich auf viele kleine und grosse Zuhörer.



Bilder: Bea Egger

Gottesdienste an Heiligabend, Weihnachten und Neujahr mit Schutzkonzept:

Mit dem Schutzkonzept vom 28. Oktober 2020 dürfen in der Kirche maximal 38 Sitzplätze belegt werden. Aus diesem Grund bitten wir Sie um Ihre Voranmeldung. Wir können nur in der Reihenfolge der eingehenden Anmeldungen Plätze besetzen und laden an Heiligabend zu drei unterschiedlichen Gottesdiensten ein.

Leider ist es an den Feiertagen und an Neujahr nicht möglich, spontan am Gottesdienst teilzunehmen. Wir bitten um Verständnis. Sollten Sie feststellen, doch nicht kommen zu können, melden Sie sich bitte wieder ab.

Donnerstag, 24. Dezember, Heiligabend

- 15.00 Uhr Gottesdienst – musikalisch begleitet Raphaela Mahler
- 17.00 Uhr Gottesdienst – an der Orgel spielt Peter Kauf
- 22.00 Uhr Abendgottesdienst – musikalisch begleitet auf der Bratsche Mika Tanner von Frauenfeld

HINWEIS: Bitte wählen Sie einen Gottesdienst aus und melden Sie sich mit Namen und Anzahl der Personen bis Samstag, 19. Dezember, im Pfarramt verbindlich an.
E-mail: pfarramt.huettlingen@evang-tg.ch Telefon: 052 765 11 85

Freitag, 25. Dezember, Weihnachten

- 10.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Schutzkonzept, mit Voranmeldung im Pfarramt bis Samstag, 19. Dezember.

Freitag, 1. Januar 2021

- 17.00 Uhr Gottesdienst mit Abendmahl
Schutzkonzept, mit Voranmeldung im Pfarramt bis Mittwoch, 30. Dezember.

Denn ein Kind ist uns geboren, ein Sohn ist uns gesandt, und die Herrschaft ruht auf seiner Schulter; und er heisst Wunder-Rat, Gott-Held, Ewig-Vater, Friede-Fürst.

Jesaja 9, 5

Fröhliche Weihnachten und ein GESUNDES neues Jahr!

Das wünscht Ihnen die Kirchenvorsteherschaft mit Pfr. Hendrik de Haas

**Jesus Christus spricht: Seid barmherzig,
wie auch euer Vater barmherzig ist!
Jahreslosung für das neue Jahr 2021**

Lukas 6, 36

Aus den Vereinen und der Region

Turnende Vereine Mettendorf

Es war geplant Mitte Januar 2021 unsere traditionelle Abendunterhaltung in der Mehrzweckhalle durchzuführen. Das Corona-Virus hat auch uns «einen Strich durch die Rechnung» gemacht. Das Organisationskomitee hat bereits Ende September entschieden auf die vorgesehene Durchführung zu verzichten und den Anlass auf Mitte Januar 2022 zu verschieben.

Im Namen aller Turnerinnen und Turner von klein bis gross und von jung bis alt wünschen wir Ihnen alles Gute. Sofern Sie sich entschliessen können in einer unserer Riegen mitzumachen sind Sie jederzeit herzlich willkommen.

Im Namen des OK
Richi Ehrat



Chlausbesuche

Die Chlausgruppe der Gemeinde Hüttlingen hat sich entschieden aufgrund der momentan Corona bedingten Situation dieses Jahr auf Hausbesuche zu verzichten. Wir freuen uns darauf Sie hoffentlich am 6. Dezember 2021 wieder besuchen zu dürfen.

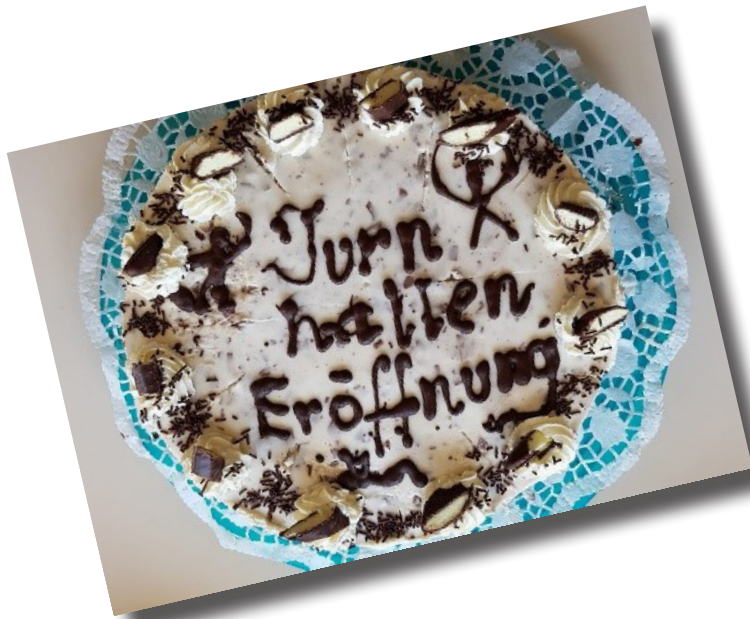
Wir wünschen Ihnen trotz allem frohe Festtage und grüssen Sie herzlich aus dem Tannenwald.

Samichlaus und Schmutzli



Impressionen 2020

Turnhallen Eröffnung 18.1.2020



S'Kaffistube/Festwirtschaft-Team





Äs nöd ganz eifachs Johr isch bald z'End.....



*... es zeigt üs, wiä wichtig Familie isch, wie wichtig äm Läbä und sich z' Vertrauä...
Mir wünsched Eui ä wunderschöni Adventsziit mit Euiärä Familie und Eunä Liäbstä.
Bliibäd gesund und rutschäd guät is 2021!*

Vo Herzä Euiä Landfraue-Vorstand

Landfrauentag Frauenfeld

Mittwoch 20. Januar 2021

Beginn 14.15 Uhr in der evang. Kirche Frauenfeld

Musikalische Umrahmung

Referentin: Monica Kunz zum Thema «einen zweiten Blick wagen»

Wir fahren wie gewohnt mit gut gefüllten Autos nach Frauenfeld.

Besammlung/Abfahrt:

13.30 Eschikofen Thurtal

13.35 Hüttlingen Rest. Waage

13.40 Mettendorf Dorfplatz

Leider können wir noch nicht garantieren, dass der Landfrauentag stattfindet. Wir werden Euch schnellstmöglich Informieren, wenn es Programmänderungen gibt. Auch müssen wir gegebenenfalls die Fahrsituation und den z'Vieri-Kaffe Corona konform anpassen. Danke für Euer Verständnis

(Optional für diejenigen unter Euch, die Tagsüber nicht können, findet wie folgt der Landfrauentag am Dienstag 19. Januar 21, 19.30 Uhr in Steckborn statt.)

• **Für Eure Agenda: 12. März 2021 GV (Einladung und nähere Infos, der Situation angepasst, folgen)**



Di 01.12.	Luzia Gmeinder	Griesenbergstr. 3	
Mi 02.12.	Familie Niederer	Bahnhofweg 3	
Do 03.12.	Ruth Bachmann	Geigenhofstr. 2	Je nach Lage
Fr 04.12.	Ruth Kämpf	Aspi 2	
Sa 05.12.	Schreinerei Gmeinder	Oberdorfstr. 2	
So 06.12.			
Mo 07.12.	Familie Häberlin	Oberdorfstr. 9	Je nach Lage
Di 08.12.	Uschi Gmeinder	Griesenbergstr. 4	
Mi 09.12.			
Do 10.12.	Pascale Hug	Hauptstr. 8	
Fr 11.12.			
Sa 12.12.			
So 13.12.	Hermine Hascher	Hauptstr. 8	
Mo 14.12.	Nadine und Pascal Moos	Geigenhofstr. 1	
Di 15.12.	Familie Boller	Langrüti 19	
Mi 16.12.	Priska Schulz	Oberdorfstr. 15	
Do 17.12.			
Fr 18.12.	Familie Hascher	Oberdorfstr. 14	Im Freien
Sa 19.12.			
So 20.12.	Rosi Huber	Oberdorfstr. 13	
Mo 21.12.			
Di 22.12.			
Mi 23.12.			



Ab 17.30 - 22.00 Uhr sind die Fenster bis zum 29. Dezember beleuchtet.

Herzlichen Dank an alle die mithelfen den lieb gewonnenen Brauch der Adventsfenster auch dieses Jahr zu ermöglichen.

Gute Gesundheit und eine besinnliche Adventszeit wünscht Euch allen der Eschikofer Bürger- und Dorfverein.

Priska Schulz

Oktober 2020

Corona-Situation! - Wir halten uns an die Vorschriften der Behörden.

Liebe Seniorinnen und Senioren der Gemeinde Hüttlingen!

Wir danken allen Seniorinnen und Senioren für das vorbildliche Verhalten. Somit hat das Corona-Virus in der Gemeinde keine Chance. - Vielen Dank!

Auf Grund der Situation ist es leider **nicht** möglich Daten für den Mittagstisch festzulegen. - Die Zahlen steigen wieder stark an, deshalb werden wir den Mittagstisch erst im neuen Jahr 2021 wieder durchführen.

Es dient der Bevölkerung zum Schutz, zum Wohle aller Mitbürger.

Haltet die Mindestabstände, tragt den Mundschutz, dann wird alles wieder gut werden. - Mich dürfen Sie jeder Zeit anrufen per Telefon und E-Mail, wo es möglich ist helfen wir gerne. Von Herzen wünsche ich Allen gute Gesundheit und freue mich auf ein Wiedersehen.

Claire Messmer

Telefon **052 765 13 28** oder per E-Mail emessmer@bluewin.ch

Es ist da - unser neues Kursprogramm «aktiv» ab 55ig Jahren!

Für das erste Halbjahr 2021 haben wir wieder viele neue und bewährte Kurse und Angebote zusammengestellt, welche unsere körperliche und geistige Aktivität fit halten. Stöbern Sie auf unserer Webseite unter tg.prosenectute.ch/kurse oder bestellen Sie das «aktiv» auf unserer Geschäftsstelle in Weinfelden:

Pro Senectute Thurgau, Rathausstrasse 17, 8570 Weinfelden
071 626 10 83 oder kurse@tg.prosenectute.ch
Zuständig: Pro Senectute Thurgau, Kathrin Pfister



Die Spitex Region Müllheim hat das Motto des diesjährigen Spitextages «DANKE SPITEX» direkt für die Mitarbeitenden umgesetzt. Die Betriebsleiterin Beatrice Brenner überreichte allen Mitarbeitenden als Dank für den grossartigen Einsatz in den letzten Monaten eine Isolier-Trinkflasche.



Die Mitarbeitenden sind dank den Trinkflaschen weiterhin mit viel Power unterwegs für die nächsten Einsätze bei den Klientinnen und Klienten.

Studienabschluss Steffi Horber

Im September 2020 hat unsere Studierende Steffi Horber die dreijährige Ausbildung zur Pflegefachfrau HF abgeschlossen. Steffi Horber hat die anspruchsvolle Studienzeit mit viel Elan und Wille gemeistert. Für unsere Klientinnen und Klienten hatte sie stets ein offenes Ohr und nahm ihre Anliegen ernst. Sie war im Team und bei den Klientinnen und Klienten gleichermaßen beliebt.



Wir gratulieren Steffi Horber zum erfolgreichen Abschluss und wünschen ihr für den weiteren Lebensweg im beruflichen und privaten Bereich alles Gute.

Spitex Region Müllheim

Langjährige Vorstandsmitglieder zurückgetreten

Die beiden langjährigen Vorstandsmitglieder Susanna Lehmann und Niklaus Zindel sind zurückgetreten. Susanna Lehmann war 21 Jahre im Vorstand tätig, davon 20 Jahre als Präsidentin. Niklaus Zindel betreute während 11 Jahren das Ressort Finanzen.

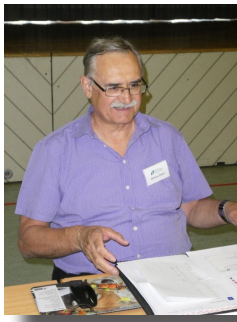
Susi und Chläus werden wir als Vorstandsmitglieder in guter Erinnerung behalten. Mit jeweils drei Stichworten und kurzer Erklärung dazu, versuchen wir die Beiden zu umschreiben:



LACHEN: Das herzliche Lachen von Susi ist häufig zu hören.

KREUZFAHRTSCHIFF: Schon manche Reise hat Susi auf einem Kreuzfahrtschiff unternommen und dabei die ganze Welt bereist.

VORSTANDSSITZUNGEN: Souverän und zielgerichtet führte Susi durch die Sitzungen. Witze und Lachen hatten aber immer Platz und somit waren die Sitzungen immer sehr kurzweilig.



KOCHEN: Eine von Chlätus zubereitete Mahlzeit geniessen zu können, ist ein Genuss. Da er ausserdem ein guter Weinkenner ist, passt auch der dazu gereichte Wein immer bestens.

FERNREISEN: Fremde Länder bereisen und dessen Bräuche und Sitten kennenlernen ist seine Passion.

ZAHLENJONGLEUR: Der Umgang mit Zahlen liegt Chlätus im Blut. Die Spitex Region Müllheim konnte während der vielen Jahre von seinem grossen Wissen und Erfahrungsschatz profitieren.

Die Spitex Region Müllheim bedankt sich bei Susanna Lehmann und Niklaus Zindel ganz herzlich für ihr jahrelanges Engagement für die Anliegen der Spitex und wünscht ihnen für die Zukunft alles Gute.

Mitgliederversammlung 2020

Die Mitgliederversammlung der Spitex Region Müllheim wurde dieses Jahr aufgrund der Corona-Situation auf schriftlichem Weg durchgeführt. Die erfreuliche Anzahl von 215 eingegangenen Wahlzetteln wurde an der Restversammlung vom 19. Oktober 2020 ausgezählt.

Die Traktanden Genehmigung des Protokolls der Mitgliederversammlung 2019, Jahresbericht 2019 der Präsidentin, Jahresrechnung 2019, Budget 2020 und die Festlegung des Mitgliederbeitrages 2021 wurden fast einstimmig genehmigt.

Die bisherigen Vorstandsmitglieder Ingrid Bissegger, Urs Knill, Barbara Molls und Frank Zehnle wurden in globo wiedergewählt. Neu im Vorstand sind: Erika Brüllhardt, Brigitte Hascher und Stephan Laube. Als neuer Präsident wurde Urs Knill gewählt.

«Thurgauer Köpfe – einzigartig vielfältig»

Sonderausstellung im Naturmuseum Thurgau, verlängert bis 7. Februar 2021

Die Ausstellung «Thurgauer Köpfe – einzigartig vielfältig» geht in die Verlängerung. Noch bis 7. Februar 2021 wirft die gleichermassen informative wie vergnügliche Schau zu Menschen, Natur und Geschichte des Thurgaus einen ungewohnten Blick auf den Kanton. Die 49 in Wort, Bild und Ton porträtierten «Thurgauer Köpfe» finden sich auch online: naturmuseum.tg.ch

In verschiedene Kategorien gruppiert werfen die Porträts grundlegende Fragen auf: Was ist biologisch betrachtet eigentlich ein Kopf? Gibt es auch Köpfe, die gar keine Köpfe sind? Und wie kann man kopflos zu einem Thurgauer Kopf werden? Allen Porträtierten gemeinsam ist ihr Bezug zum Kanton, sei es durch ihre Herkunft, durch den Finder oder die Finderin, oder durch ihre Verwendung im Museum. Zu sehen sind veritable Charakterköpfe, wie z.B. der Headmount eines Wildschweins oder Porträts von bedeutenden Thurgauer Naturwissenschaftlerinnen und Naturwissenschaftlern. Aber auch höchst Ungewöhnliches, was auf den ersten Blick so gar nichts mit einem Kopf zu tun haben scheint, ist zu sehen. Die vielfältige Porträtreihe in der Ausstellung wirft damit einen gleichermassen informativen wie vergnüglichen Blick auf Menschen, Natur und Geschichte des Thurgaus.



Öffentliche Führung

«Thurgauer Köpfe – Einzigartig vielfältig»

Sonntag 17. Januar, 10.30 Uhr

Barbara Richner, Sammlungskuratorin und Kulturwissenschaftlerin

Anmeldung erforderlich, Eintritt frei

Naturmuseum Thurgau / Frauenfeld

Dienstag bis Freitag 14–17 Uhr

Samstag und Sonntag 13–17 Uhr

naturmuseum.tg.ch

Thurgau



Alles unter einem Dach.

Fassaden - Renovationen

www.**kurz**-ag.ch

Ellikon 052 315 21 11

Fassadenrenovationen, Malerarbeiten und Verputzarbeiten, Aussenwärmedämmungen

Rufen Sie uns an für eine kostenlose Beratung.

www.kurz-ag.ch

052 315 21 11

Immobilien- und Finanzierungsspezialisten unter einem Dach



Raiffeisenbank Frauenfeld

Reto Inauen
052 723 46 46

RaiffeisenCasa

Manuel Gervilla
052 728 60 21

RAIFFEISEN

RAIFFEISEN
casa

Mi. 2. Dezember		Kunststoffsammlung
Mi. 16. Dezember		Kunststoffsammlung
Mo. 4. Januar		Redaktionsschluss Thurblick
Mi. 6. Januar		Kunststoffsammlung
Mi. 13. Januar		Kartonsammlung
Mi. 20. Januar		Kunststoffsammlung
Mo. 25. Januar		Altpapiersammlung



Bitte vergewissern Sie sich stets im Kirchlichen Anzeiger der Thurgauer Zeitung, ob die Zeiten und Daten nicht geändert wurden.

Datum	Tag	Zeit	Anlass
November 2020			
28	Sa	10.00	erste Weihnachtsspielprobe der ChinderChile im Dachschulzimmer der Primarschule
29	So	10.00	Gottesdienst am 1. Advent mit Pfr. H. de Haas
Dezember 2020			
5	Sa	10.00	zweite Weihnachtsspielprobe der ChinderChile im Dachschulzimmer der Primarschule
6	So	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl am 2. Advent , Pfr. H. de Haas, Schutzkonzept
12	Sa	10.00	dritte Weihnachtsspielprobe der ChinderChile im Dachschulzimmer der Primarschule
13	So	10.00	Gottesdienst am 3. Advent mit Pfr. Werner Pfister, Homburg
19	Sa	10.00	vierte Weihnachtsspielprobe der ChinderChile im Dachschulzimmer der Primarschule
20	So	17.00	open air Weihnachtsspiel der ChinderChile am 4. Advent als Dorfspaziergang mit Stationen in Hüttlingen MASKENPFLICHT für alle Zuschauerinnen und Zuschauer
24	Do	15.00 17.00 22.00	Gottesdienst zum Christfest mit Pfr. H. de Haas Gottesdienst zum Christfest mit Pfr. H. de Haas Gottesdienst zur Christnacht mit Pfr. H. de Haas und Mika Tanner, Bratsche Für diese Gottesdienste wird um Anmeldung im Pfarramt gebeten bis 19. Dezember Ein spontaner Besuch ist gemäss Schutzkonzept für 38 Sitzplätze leider nicht möglich
25	Fr	10.00	Gottesdienst mit Abendmahl am Ersten Weihnachtstag, Pfr. H. de Haas, Schutzkonzept – um Anmeldung im Pfarramt wird gebeten bis 19. Dezember
Januar 2021			
1	Fr	17.00	Gottesdienst mit Abendmahl an Neujahr mit Pfr. H. de Haas, musikalische Umrahmung mit dem Thurtalquintett Schutzkonzept – um Anmeldung im Pfarramt wird gebeten bis 30. Dezember
3	So	19.00	Abendgottesdienst mit Pfr. H. de Haas
10	So	10.00 11.00	Gottesdienst mit Pfr. H. de Haas Jugendgottesdienst mit Pfr. H. de Haas
17	So	10.00	Gottesdienst mit Pfrn. Bernadette Oberholzer, Ittingen
23	Sa	10.00	ChinderChile im Dachschulzimmer der Primarschule
24	So	10.00	Gottesdienst mit Pfr. H. de Haas

Wichtige Hinweise: Das Pfarramt ist erreichbar: 052 765 11 65, pfarramt.huettlingen@evang-tg.ch
Gemäss Covid19-Schutzkonzept ist die Besucherzahl in der Kirche auf 38 Personen beschränkt